



# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



**I am the bread of life**

Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor

Fr. Sam Frapaul, OFM Cap., Parochial Vicar

Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.

Alejandro Polanco, Deacon

Angel Hernandez, Deacon

Natale Tumminia, Trustee

Jean Garofalo, Trustee

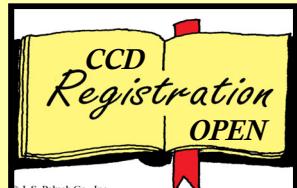
Martha Pelaez, Secretary

Katty Gallardo, Business Manager

Leanne Christmann, Director of Religious Education

Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators

Denise & Dana Ramirez, Youth Choir Director



50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday-Friday: 9:00 AM to 5:00 PM      Office closed on weekends  
201-343-6243      Fax: 201-343-0854      St.FrancisRCChurch@gmail.com  
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

### Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM

Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

### Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

### Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

### Reconciliation – Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

### First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

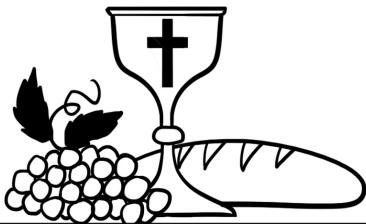
### Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory.

### Marriage-Matrimonio

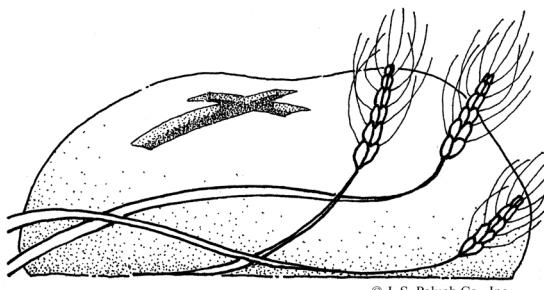
Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

# Masses for the Week

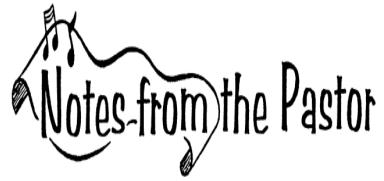


© J. S. Paluch Co., Inc.

<b>Sunday</b>	<b>August 9th - Nineteenth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Theresa & Frank Sweeney (Ann.) by Family
9:15 AM	+ Lida Rossini by Mr. & Mrs. Dave Ciuppa
	+ Leonardo, Maria & Giovanni Lotano by Margarita Lotano
10:30AM	+ Livia Dorothy Crolla by Pia Angelone
	+ Marguerite, Louis & Marie Rose DeLorenzo by Children
	+ Patsy Cielo by daughter Pat
12:30 PM	+ José Fernando Meneses by La Familia Meneses
	+ Clara Altagracia Santos by La Familia
	+ Luis Alfonso Cardona by Luz Cardona
<b>Monday</b>	<b>August 10th</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Anatalia Hernandez by esposo e hijos
<b>Tuesday</b>	<b>August 11th</b>
8:00 AM	+ Jose Luis Tineo
	+ Teresita Legaspi (40 days) by Pricilliano Ocampo
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday</b>	<b>August 12th</b>
8:00 AM	+ James & Joseph Sortino by Marie Sortino
	+ Cleonilde & Pasqualino Petrocelli by Giangrande Family
7:00 PM	Feliz Cumpleaños Alma Arroyo (80 Años) by su Familia
<b>Thursday</b>	<b>August 13th</b>
8:00 AM	+ Mary Polifrone by Anette Salvadeo & Family
7:00 PM	+ Special Intentions
<b>Friday</b>	<b>August 14th</b>
8:00 AM	+ Peter Colombo (Birthday) by Family
<b>Saturday</b>	<b>August 15th</b>
8:00 AM	+ Giuseppina Farina by Family
	+ Cleonilde & Pasqualino Petrocelli by Giangrande Family
5:30 PM	+ Mary Polifrone by Traina Family
7:00 PM	+ Ruben Perez by Ernestina Florentino
	+ Juan y Gabriel Florentino by Ernestina Florentino
<b>Sunday</b>	<b>August 16th - Twentieth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	People of the Parish
9:15 AM	+ Eugene Colletti by Tom & Maria Giglio
10:30AM	+ Charlotte & Barney Jackson by Lois Viola
12:30 PM	+ En Acción de Gracias al Divino Niño by Familia Meneses



© J. S. Paluch Co., Inc.



## Dear Parishioners:

Elijah, the fiery Ninth Century B.C. prophet, had proven his worth by correcting kings, triumphing over false prophets and raising the dead back to life. He was loved by the simple, feared by royalty and was a close friend of his God. Who more than Elijah had reason to be hopeful? Shouldn't he be happy and optimistic?

Today's reading from the First Book of Kings shows Elijah in an acute state of depression, for he was human and subject to every weakness that is our common lot. He feels abandoned by God and disgusted with people and life itself. Aimlessly, refusing to eat, he has wandered off into the desert. There, the great burden of distress causes him to collapse under a broom tree, in a state of semi-consciousness.

Does any of this sound familiar to you? Personal problems, worries and discouragements can reduce the strongest of people to bitter hopelessness. It matters little whether one is a religious leader, like Elijah, or someone in the pews. The pains of life touch both saints and sinners, rich and poor. There is no shot to immunize us against depression. Ah, but there is hope. An angel of God comes to minister to him, bringing food and water. The angel returns a second time and helps him on his way.

We have been listening these weeks to St. John's 6<sup>th</sup> Chapter on the Eucharist. This is the Bread which God gives to us to renew our strength at life's low moments so that we can become ministering angels to others. May we always draw upon this fountain of grace which sustains us.

Love and Prayers,  
Bro. John



# Notas del Pastor

Estimados feligreses:

Elías, el fogoso profeta del siglo nueve antes de Cristo, había demostrado su valor por medio de corregir a los reyes, triunfar sobre los profetas falsos y resucitar a los muertos. Él fue amado por los sencillos, temido por la realeza y era un amigo cercano de su Dios. ¿Quién más que Elías tenía motivo para tener esperanza? ¿No debería ser feliz y optimista?

La lectura de hoy del Primer Libro de los Reyes muestra a Elías en un estado agudo de la depresión, ya que él era un ser humano y estaba sujeto a todas las debilidades que es nuestro destino común. Se siente abandonado por Dios y fastidiado con la gente y con la vida misma. Sin rumbo, negándose a comer, se ha extraviado en el desierto. Allí, la gran carga de angustia le hace desplomarse debajo de un enebro, en un estado de semi-conciencia.

¿Algo de esto le suena familiar a usted? Los problemas personales, las preocupaciones y los desalientos pueden reducir al más fuerte a la amarga desesperanza. Poco importa si uno es un líder religioso, como Elías, o alguien en las bancas de la iglesia más pequeña. Los dolores de la vida tocan ambos santos y pecadores, a los ricos y a los pobres. No hay ninguna vacuna que nos pueda inmunizar contra la depresión. Ah, pero sí hay esperanza. Un ángel de Dios viene para servirle, llevarle comida y agua. El ángel regresa por segunda vez y lo ayuda a encontrar su camino.

Durante estas semanas, hemos estado escuchando lecturas del sexto capítulo de San Juan sobre la Eucaristía. Este es el pan que Dios nos da para renovar nuestras fuerzas en los momentos bajos de la vida para que podamos convertirnos en ángeles que cuiden a los demás. Que siempre recurrir amos a esta fuente de gracia que nos sostiene.

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano John

## **HELPER NEEDED**

*God is a good  
worker; but loves to  
be helped.*



## ***SOUTHWEST MISSIONS***

The St. Francis F.O.C.U.S Youth Ministry is joining with the Secular Franciscans to collect school supplies for the American Indian Missions in Arizona

Dates: August 1st through August 23rd  
Pencils, crayons, markers, paper, rulers, notebooks,  
glue sticks, school backpacks, school boxes (for  
their supplies), gift cards

Money donations will help defray cost of postage  
to mail items



*Thank you for your support!*



## **REGISTRATION'S SCHEDULE**

**Tuesdays:** 10 AM to 5 PM (Church Office)

**Thursday:** 2 PM to 5 PM (Church Office)

& 5 PM to 8 PM (Religious Ed. Office)

**Friday:** 10 AM to 2 PM (Church Office)

Sunday 9 AM to 2 PM (Religious Ed. C)

## EDUCACION RELIGIOSA

## HORARIO DE INSCRIPCIONES

**Martes:** 10 AM a 5 PM (Oficina de la Iglesia)

**viernes: 2 PM a 5 PM (Oficina de la Iglesia)**

Viernes 12 AM a 2 PM (Oficina de Ed. Religiosa)

**Domingos:** 8 AM a 2 PM (Oficina de la Iglesia)

**Domingo 9 AM à 2 PM (Oficina de Ed. Religiosa)**

*franciscanhackensack.tripod.com/rel-ed.html*

## **1- MARK YOUR CALENDAR!**

Parish Dinner Dance on Sunday, October 18th. This year we will honor those parishioners who have served our country in the Armed Forces.

## **2- ST. FRANCIS BRUNCH**

Sponsored by the Secular Franciscans Sunday, September 27th from 11:30 to 2 PM Guest Speaker: Fr. Francisco Arredondo TICKETS ARE NOW AVAILABLE! (\$15.00 per person) Please contact Lucy Stamilla or Diane Menditto for tickets



## **¿Cómo elegir el canto adecuado para la Liturgia? Canciones Católicas**

El criterio supremo para la selección de un repertorio es que los cantos, por sí mismos, proclamen y anuncien la fe de la Iglesia

### **¿Cuál es el criterio supremo para seleccionar los cantos en la Liturgia?**

El criterio supremo para la selección de un repertorio es que los cantos, por sí mismos, PROCLAMEN-ANUNCIEN la fe de la Iglesia.

Hay que comprender que no todo canto sirve para favorecer la experiencia religiosa ni mucho menos para expresar la fe común. Hay cantos que tienen un lenguaje inapropiado o están fuera de contexto.

Algunas veces se introducen cantos con el único y casi exclusivo afán de entretenir a los jóvenes: deberíamos preguntarnos seriamente si esos cantos los ayudan a expresar la fe común y a crecer en su formación humana y espiritual.

Otras veces no se distingue entre la música para cantar la fe en la Liturgia y la música para cantar la Fe en otro lado. A propósito de esta lamentable confusión, la Liturgia se ha llenado de expresiones sensibleras, subjetivas, singulares y doctrinalmente ambiguas. Así como ha existido un gran esfuerzo por desterrar de las celebraciones litúrgicas las prácticas devocionales (porque alteraban la naturaleza, el ritmo y el lenguaje de la propia acción litúrgica), así también hemos de desterrar, más por convencimiento que por imposición, aquellos cantos que estorban la confesión de la fe de la Iglesia; cantos que distorsionan y distraen, y a veces, hasta violentan a los fieles.

"Los cantos han de ser educadores de la fe: cantos propios, cantos apropiados, cantos para los tiempos litúrgicos, para las grandes solemnidades. La primacía hay que darla al texto, porque los textos contienen esas expresiones de la fe; pero también hay que procurar que la música nos ayude o nos lleve a la mejor confesión de la fe. Por tanto, el canto litúrgico ha de ser confesante de la fe en su texto y también por su melodía" Será muy útil, tener presente aquella iluminadora y siempre vigente orientación del Papa San Pío X, hecha en su época, y repetida ahora con acentos de súplica: "No cantéis en la Misa, cantad la Misa".

**1º: Criterio de sacralidad:** que sean cantos compuestos y dedicados exclusivamente a la celebración litúrgica (Santa Misa, Sacramentos, sacramentales, Liturgia de las Horas). Que no sean cantos con sabor profano, ni que éste se insinúe en las melodías con que viene presentada. Han de ser distintos de los cantos religiosos no litúrgicos.

**2º: Criterio de religiosidad:** la música es también para el hombre, no en cuanto lo entretiene o deleita, sino en cuanto le ayuda a adquirir y vivir una actitud religiosa ante Dios; expresar su fe, recibir la Palabra de Dios, dar gracias, rendir alabanza, expresar arrepentimiento, confianza, súplica, etc. Se deben desterrar los cantos que disgregan, disipan, desconcentran, molestan o entretienen sin más, en su letra, música o ejecución.

**3º: Criterio de permanencia:** hay que evitar la transitoriedad que es característica de la música popular actual. Es necesario decantar y difundir lo bueno. La calidad musical y la expresión literaria se han de remontar por sobre lo vulgar y prosaico.

**4º: Criterio artístico:** la música tiene que ser bella, con la belleza de la noble sencillez, al alcance de todos. Hay que evitar la música vulgar, intrascendente, lo simplemente rítmico y pegadizo que deja el corazón vacío.

**5º: Criterio comunitario:** los cantos deben corresponder a quien celebra: una comunidad concreta de vida, que tiene una cultura, una formación cristiana, una cultura musical, etc, siempre como expresión de oración de todos los que tienen una mismo bautizo y una sola fe, que les lleva a ser fuertes en la fe y a manifestar que son universales, parte de la única Iglesia fundada por Cristo.

**6º: Criterio eclesial:** los cantos deben expresar la fe de la Iglesia y estar al servicio del misterio que se celebra. Se han de escoger teniendo en cuenta que las celebraciones litúrgicas no son celebraciones privadas donde cada cual hace o dice lo que quiere, sino celebraciones de la Iglesia, culto público al cual somos invitados a asociarnos respetando las normas establecidas por la autoridad competente.



## **LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA**

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

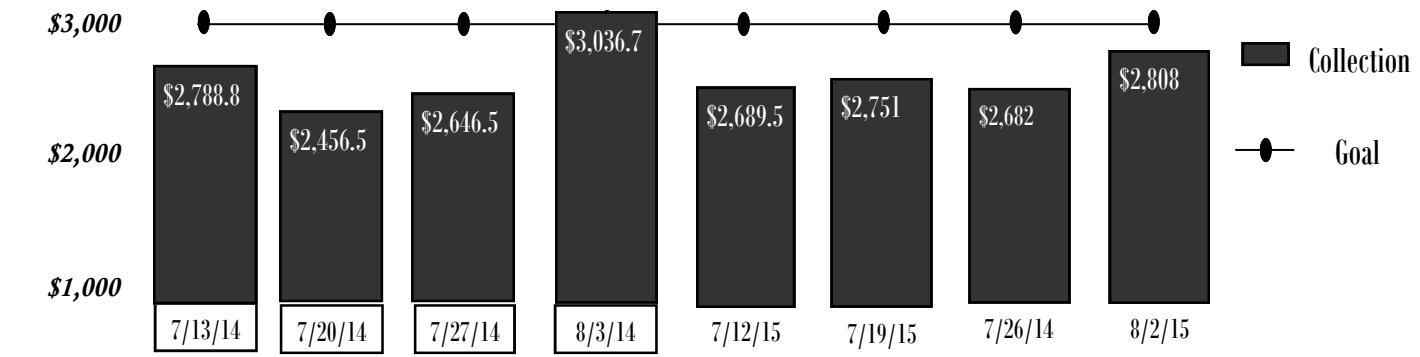
## **GRUPO DE ORACIÓN**

Todos los Martes en la Iglesia nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios. Durante el año tenemos diferentes predicadores, misas de sanación, etc. Hora: 7:30 PM. Cada último Martes del mes tendremos. Misa en Español a las 7:30 PM.

## **UNA CONCIENCIA LIMPIA**

No hay almohada más suave que la conciencia limpia.

## Weekly Collections 2014/2015



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for July 25 & 26 was \$2,682 & the second collection for the Diocesan Assessment Fund was \$900.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to [StFrancisHack@AOL.com](mailto:StFrancisHack@AOL.com).

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
Peter Colombo  
**Donated by** Family

The **Altar Flowers** are for  
En Acción de Gracias  
**Donated by** Irene y Julio Batista



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Lucy, Rose, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



### **CALENDAR**

#### **Sunday, August 9th**

Nineteenth Sunday in Ordinary Time  
The Second Collection is for the Utility Fund

#### **Monday, August 10th 7:00 PM**

St. Lawrence  
Misa en Español

#### **Tuesday, August 11th 7:00 PM**

St. Clare  
Miraculous Medal/St. Anthony Novena

#### **Wednesday, August 12th 7:00 PM**

St. Jane Frances de Chantal  
Misa en Español

#### **Thursday, August 13th 7:00 PM 7:00 PM**

Sts. Pontian & Hippolytus  
Misa en Español  
SFO Meeting

#### **Friday, August 14th**

St. Maximilian Kolbe

#### **Saturday, August 15th**

The Assumption of the Blessed Virgin Mary



**Los Esperamos**

### **Nos reunimos todos los Primeros Viernes**

de cada mes a las 7:30 PM en el sótano de la Iglesia  
Para mas información por favor mandar un email a Leanne a [stfrancisreled@gmail.com](mailto:stfrancisreled@gmail.com)

### **CHRISTMAS CLUB**

This is WEEK #31 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**

**COVER SHEET**

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 August 9th, 2015

Date of Publication: August 9th, 2015

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**